

## ***CD Radio kasetofon***

***Upute za uporabu***

**HR**

***CFD-S01***

©2005 Sony Corporation

<http://www.sony.net/>

## UPOZORENJE

**Radi sprječavanja opasnosti od požara ili električkog udara, nemojte izlagati ovaj uređaj utjecaju kiše ili vlage.**

**Nemojte sami otvarati uređaj jer postoji opasnost od električkog udara. Prepustite popravke ovlaštenom servisu.**

Kako biste smanjili opasnost od požara, nemojte pokrivati ventilacijske otvore na uređaju novinama, stolnjacima, zavjesama i sl. Nemojte stavljati zapaljene svijeće na uređaj.

Radi sprječavanja opasnosti od požara ili električnog udara, ne stavljajte posude s tekućinom, kao što su vaze, na uređaj.

Uređaj priključite u lako dostupnu utičnicu. Ako se pojave nepravilnosti u radu uređaja, odmah odspojite utikač iz utičnice.

Nemojte ugrađivati ovaj uređaj u zatvorene prostore, primjerice, police za knjige ili ugradbene ormariće.



**Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima zbrinjavanja).**

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električke ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda čuvate okoliš i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi.

Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

## Sadržaj

Tehnički podaci.....	3
Izvori napajanja.....	5
Zaspite uz glazbu.....	5
Osnovne funkcije.....	6
Reprodukcija CD diska.....	6
Uporaba pokazivača.....	6
Odabir moda reprodukcije.....	7
Slušanje radija.....	7
Pohranjivanje radiopostaja.....	8
Slušanje pohranjenih radiopostaja.....	8
Reprodukcija kasete.....	8
Snimanje na kasetu.....	8
U slučaju problema.....	9

# Napomene o DualDisc diskovima

DualDisc je dvostrani disk koji s jedne strane sadrži DVD snimljeni materijal, a s druge strane digitalne audio podatke. S obzirom da digitalni audio podaci nisu kompatibilni s Compact Disc (CD) standardom, ne može se jamčiti reprodukcija ovih diskova.

## Glazbeni diskovi kodirani tehnologijom za zaštitu autorskih prava

Ovaj proizvod je namijenjen reprodukciji diskova koji odgovaraju Compact Disc (CD) standardu. Od nedavno mnogi diskovi sadrže oznaku zaštite autorskih prava nekih tvrtki. Imajte na umu da se među tim diskovima nalaze i oni koji ne odgovaraju CD standardu, te ih neće biti moguće reproducirati na ovom uređaju.

## Tehnički podaci

### CD uređaj

Sustav

Kompaktni disk i digitalni audio sustav

Značajke laserske diode

Trajanje emisije: Kontinuirano

Snaga lasera: Manje od 44.6  $\mu$ W

(Ova vrijednost je mjerena na udaljenosti 200 mm od leće pomoću optičkog osjetila s otvorom promjera 7 mm.)

Broj kanala

2

Frekvencijski odziv

20 - 20 000 Hz +1/-2 dB

Zavijanje i podrhtavanje

Ispod mjerljive razine

### Radnijski prijemnik

Frekvencijski opseg

FM: 87,5 - 108 MHz

AM: 531 - 1 611 kHz (korak 9 kHz)

530 - 1 610 kHz (korak 10 kHz)

Medufrekvencija

FM: 10,7 MHz

AM: 450 kHz

Antene:

FM: Teleskopska antena

AM: Ugrađena feritna štapičasta antena

### Kasetofon

Sustav snimanja

4 traga 2-kanalni stereo

Vrijeme premotavanja

Približno 120 sekundi uz Sony kasetu C-60

Frekvencijski odziv

TYPE I (normal): 80 - 10 000 Hz

### Općenito

Zvučnik

Širokopojasni: Ø 8 cm, 4 ohma, konusni (2)

Izlazi

Priključak za slušalice (stereo mini priključak):

Za slušalice impedancije 16 - 32 ohma

Izlazna snaga

1,7 W + 1,7 W (uz 4 ohma, 10% THD)

Napajanje

Za uređaj:

230 V AC, 50 Hz

9 V DC, šest R14 (veličina C) baterija

Potrošnja

AC 11 W

Vijek trajanja baterija

Za uređaj:

---

### FM snimanje

Sony R14P: približno 6 h

Sony alkalne LR14: približno 20 h

---

### Reprodukcija kasete

Sony R14P: približno 3 h

Sony alkalne LR14: približno 12 h

---

### Reprodukcija CD diska

Sony R14P: približno 1,5 h

Sony alkalne LR14: približno 7 h

---

Dimenzije

Približno 360 × 141 × 235 mm (š/v/d)

(uključujući dijelove koji strše)

Masa

Približno 2,6 kg (zajedno s baterijama)

Isporučeni pribor

Mrežni kabel (1)

Dizajn i tehnički podaci podložni su promjenama bez prethodnog upozorenja. Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.

### Dodatno nabavljivi pribor

Sony slušalice serije MDR.

# Mjere opreza

## Diskovi koji se MOGU reproducirati

- Audio CD
  - CD-R/CD-RW (CD-DA\*)
- \* CD-DA je kratica za Compact Disc Digital Audio. To je standard za snimanje Audio CD diskova.

## Diskovi koje uređaj NE MOŽE reproducirati

- CD-R/CD-RW koji nisu snimljeni u glazbenom CD formatu.
- CD-R/CD-RW loše kvalitete snimanja, ogrebeni ili zaprljani CD-R/CD-RW diskovi i CD-R/CD-RW snimljeni na nekompatibilnim uređajima.
- Nepravilno finalizirani CD-R/CD-RW.

## Napomene o diskovima

- Prije reprodukcije obrišite CD čistom krpom. Obrišite CD od središta prema rubu. Ogrebotine, zaprljanja i otisci prstiju mogu uzrokovati probleme.
- Nemojte koristiti otapala poput benzina, razrjeđivača, sredstava za čišćenje ili antistatičkih raspršivača za klasične gramofonske ploče.
- Nemojte izlagati CD izravnom utjecaju sunčevih zraka ili izvora topline i nemojte ga ostavljati u automobilu parkiranim na suncu.
- Nemojte lijepiti naljepnice i nemojte ogrepsiti površinu diska.
- Nakon reprodukcije, spremite CD u njegovu kutiju.



## O sigurnosti

- Budući da CD koristi lasersku zraku, nemojte pokušavati sami otvarati uređaj jer bi mogli oštetiti vid. Prepustite popravke samo stručnim osobama.
- Ako u unutrašnjost uređaja dospije strani predmet ili se prolije tekućina, isključite uređaj i odnesite ga na stručni pregled prije ponovne uporabe.
- Ovaj uređaj ne može reproducirati diskove nestandardnog oblika (primjerice srce, kvadrat, zvijezda). Pokušaj reprodukcije takvih diskova može oštetiti uređaj zato ih nemojte upotrebljavati.

## O izvorima napajanja

- Pri uporabi mrežnog napajanja provjerite odgovara li napon mreže naponu uređaja (pogledajte tehničke podatke) te koristite samo isporučeni kabel; nemojte koristiti neku drugu vrstu kabela.
- Uređaj nije isključen iz mreže sve dok je utikač priključen u utičnicu, čak i ako je uređaj isključen.
- Odspojite utikač iz utičnice ako se uređaj neće upotrebljavati dulje vrijeme.
- Ako ne koristite baterije, izvadite ih kako biste spriječili koroziju ili oštećenje zbog curenja.
- Natpisna pločica sa označenim napajanjem, potrošnjom, itd. nalazi se na donjoj strani uređaja.

## O postavljanju uređaja

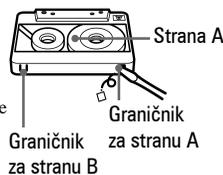
- Nemojte postavljati uređaj na mjesto u blizini izvora topline ili pod izravnim utjecajem sunčevih zraka, prašine ili mehaničkih vibracija.
- Nemojte odabrati podlogu koja nije stabilna ili je naguta.
- Ostavite dovoljno slobodnog prostora oko uređaja (približno 10 mm). Nemojte prekrivati otvore kako biste spriječili prekomjerno zagrijavanje i osigurali dulji vijek trajanja uređaja.
- Budući da zvučnici koriste jake magnete, udaljite magnetske bankovne kartice, satove, itd. kako biste spriječili moguću štetu.

## O radu

- Ako uređaj izravno unesete iz hladnog u topli prostor, ili ga ostavite u vlažnom prostoru, može doći do kondenziranja vlage na lećama CD uređaja. Ako se to dogodi, CD uređaj neće raditi. Izvadite disk i ostavite uređaj uključen približno jedan sat dok vlaga ne ishlapi.
- Ako niste duže vremena koristili uređaj, prije stavljanja kasete pokrenite reprodukciju kako bi se uređaj ugrijao.

## Napomene o kasetama

- Ako želite sačuvati sadržaj snimljene kasete i spriječiti slučajno brisanje, odlomite plastične graničnike na A ili B strani kasete. Ako kasnije želite snimati na zaštićenu kasetu, prekrijte otvore samoljepljivom vrpcom.



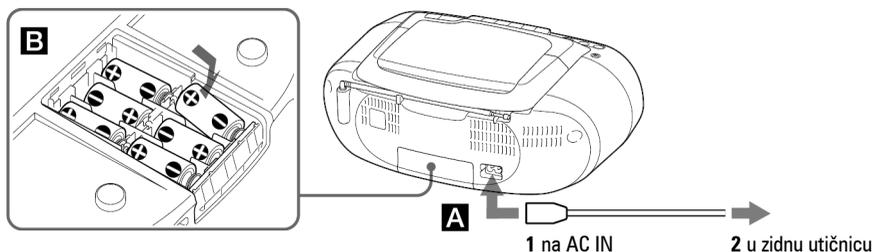
- Kasete dulje od 90 minuta ne preporučuju se, osim za dugu reprodukciju ili snimanje.

## Čišćenje kućišta

- Kućište, upravljačku ploču i tipke očistite mekom krpom navlaženom otopinom blagog deterdženta. Nemojte upotrebljavati abrazivna sredstva ili otapala, kao što su alkohol ili benzin.

Ako imate problema ili pitanja u svezi vašeg uređaja, obratite se svom Sony prodavatelju.

# Izvori napajanja



Spojite mrežni kabel **A** ili umetnite šest baterija R14 (veličina C) (nisu isporučene) u pretinac za baterije **B**.

## Napomene

- Zamijenite baterije kad indikator OPR/BATT **1** počne svijetliti slabije ili kad uređaj prestane raditi. Zamijenite sve baterije novima. Prije zamjene baterija, obavezno izvadite CD disk.
- Kako biste mogli upotrebljavati uređaj na baterije, odspojite mrežni kabel iz uređaja.

# Prije uporabe uređaja

## Uključivanje i isključivanje

Pritisnite tipku OPERATE **1**.

## Podešavanje glasnoće

Pritisnite VOLUME +, - **10**.

## Slušanje pomoću slušalica

Priključite slušalice u priključnicu  (slušalice) **13**.

## Pojačavanje basova

Pritisnite MEGA BASS **2**.

Na pokazivaču piše "MEGA BASS".

Za povratak na normalan zvuk, ponovo pritisnite istu tipku.

# Zaspite uz glazbu

- 1** Pokrenite reprodukciju željenog izvora.
- 2** Pritisnite SLEEP **3** za prikaz "SLEEP".
- 3** Pritisnite SLEEP **3** za odabir broja minuta nakon kojeg će se uređaj automatski isključiti. Svakim pritiskom na tipku, prikaz se mijenja na sljedeći način:  
"60" → "90" → "120" → "OFF" → "10" → "20" → "30".

## Poništavanje Sleep funkcije

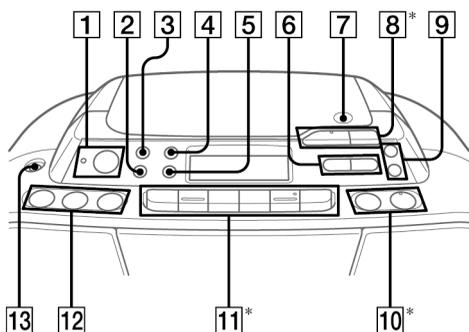
Pritisnite OPERATE **1** za isključivanje uređaja.

## Napomena

Kod reprodukcije kasete pomoću ove funkcije:

Ako je trajanje kasete na jednoj strani dulje od podešenog vremena, uređaj se neće isključiti dok kasete ne dođe do kraja.

# Osnovne funkcije

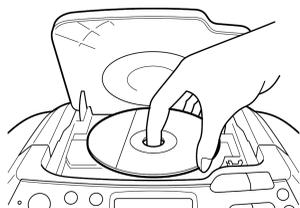


\* Tipke VOLUME + **10** ►► **8** i ◀◀ **11** imaju ispuščenje.

## Reprodukcija CD diska

- 1 Pritisnite CD **12** (izravno uključivanje).
- 2 Pritisnite ▲ PUSH OPEN/CLOSE **7** i stavite disk u uložnicu tako da je otisnuta strana okrenuta prema gore.

Za zatvaranje CD uložnice, pritisnite ▲ PUSH OPEN/CLOSE **7**.



- 3 Pritisnite ►► **8**.  
Jednom se reproduciraju svi zapisi.



Za	Pritisnite
Pauzu reprodukcije	►► <b>8</b> . Ponovo pritisnite za nastavak reprodukcije.
Zaustavljanje	■ <b>8</b> .
Prijelaz na sljedeći zapis	►► <b>6</b> .
Prijelaz na prethodni zapis	◀◀ <b>6</b> .
Pretraživanje za vrijeme reprodukcije	►► (naprijed) ili ◀◀ (unatrag) <b>6</b> i zadržite tijekom reprodukcije dok ne pronađete željeno mjesto.
Pretraživanje za vrijeme gledanja pokazivača	►► (naprijed) ili ◀◀ (unatrag) <b>6</b> i zadržite tijekom pauze dok ne pronađete željeno mjesto.
Vađenje CD diska	▲ PUSH OPEN/CLOSE <b>7</b>

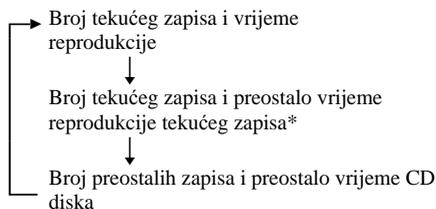
## Uporaba pokazivača

### Za provjeru ukupnog broja zapisa i vremena reprodukcije

Pritisnite DISPLAY•ENTER **5** dok je reprodukcija zaustavljena.

### Za provjeru preostalog vremena

Pritisnite DISPLAY•ENTER **5** više puta tijekom reprodukcije CD diska. Prikaz se mijenja na sljedeći način:



\* Kod zapisa s brojem većim od 20, preostalo vrijeme reprodukcije se prikazuje kao "- : -" na pokazivaču.

# Odabir moda reprodukcije

Pritisnite MODE [4] dok se na pokazivaču ne prikaže "1", "SHUF", "SHUF" i "PGM" ili "PGM" i "1". Nakon toga nastavite na sljedeći način:

Za	Odaberite	I zatim
Ponavljanje jednog zapisa	"1"	Pritisnite ◀◀ ili ▶▶ [6] za odabir zapisa kojeg želite ponoviti i pritisnite ▶▶ [8].
Ponavljanje svih zapisa	"SHUF"	Pritisnite ▶▶ [8].
Reprodukciju slučajnim redosljedom	"SHUF" i "1"	Pritisnite ▶▶ [8].
Ponavljanje reprodukcije slučajnim redosljedom	"PGM"	Pritisnite ◀◀ ili ▶▶ [6] i zatim pritisnite DISPLAY•ENTER [5] za zapise koje želite programirati željenim redom (do 20 zapisa). Zatim pritisnite ▶▶ [8].



Ponavljanje programiranih zapisa	"PGM" i "1"	Pritisnite ◀◀ ili ▶▶ [6] i zatim pritisnite DISPLAY•ENTER [5] za zapise koje želite programirati željenim redom (do 20 zapisa). Zatim pritisnite ▶▶ [8].
----------------------------------	-------------	--

## Isključivanje odabranog moda

Pritisnite MODE [4] više puta s pokazivača ne nestane odabrani mod.

## Provjera programiranog zapisa i redosljeda reprodukcije na pokazivaču

Za provjeru redosljeda zapisa prije reprodukcije, pritisnite DISPLAY•ENTER [5]. Svakim pritiskom na tipku, prikazuju se brojevi zapisa programiranim redosljedom.

## Za promjenu tekućeg programa

Jednom pritisnite [8] ako je CD zaustavljen i dva puta ako je reprodukcija u tijeku. Tekući program se briše. Za kreiranje novog programa, provedite postupak programiranja.

### Savjeti

- Isti program može se ponoviti jer ostaje pohranjen sve dok se ne otvori CD uložnica.
- Možete snimiti svoj program. Nakon kreiranja programa, umetnite praznu kasetu i pritisnite [1] za pokretanje snimanja.

# Slušanje radija

- Pritisnite RADIO BAND•AUTO PRESET [12] više puta (izravno uključivanje).

Svakim pritiskom na tipku, prikaz se mijenja na sljedeći način:  
"FM" → "AM"

- Držite pritisnutu tipku TUNE + ili - [9] dok se ne počnu izmjenjivati brojevi frekvencija na pokazivaču.

Uređaj automatski pretražuje radijske frekvencije i zaustavlja se kad pronade postaju s dobrim prijemom.

Ako ne možete ugoditi postaju, pritisnite tipku više puta za promjenu frekvencije korak po korak. Kod prijema FM postaja u stereo tehnici, prikazuju se "ST".

### Savjet

Ako prijem FM radiopostaja sadrži šumove, pritisnite tipku MODE [4] dok se na pokazivaču ne prikaže "Mono". Radio se čuje u mono tehnici.

## Promjena intervala AM ugađanja

Ako trebate promijeniti interval AM ugađanja, postupite na sljedeći način:

- Dok držite pritisnutima tipke RADIO BAND•AUTO PRESET [12] i CD [12], odspojite mrežni kabel iz utičnice.
- Dok držite pritisnutima tipke RADIO BAND•AUTO PRESET [12] i CD [12], ponovo spojite mrežni kabel u utičnicu. Promijenjen je interval AM ugađanja i na pokazivaču se na 4 sekunde prikazuje "AM9" ili "AM10".

Nakon promjene intervala ugađanja, potrebno je resetirati pohranjene radiopostaje.

## Pohranjivanje radiopostaja

Možete pohraniti radiopostaje u memoriju uređaja (do 30 postaja: 20 FM i 10 AM postaja, bilo kojim redom).

- 1 Pritisnite RADIO BAND•AUTO PRESET [12] za odabir frekvencijskog područja.
- 2 Držite pritisnutu tipku RADIO BAND•AUTO PRESET [12] na 2 sekunde dok na pokazivaču ne trepće "AUTO".
- 3 Pritisnite DISPLAY•ENTER [5].

Postaje se pohranjuju u memoriju od nižih frekvencija prema višima.

### Ako se postaje ne mogu pohraniti automatski

Postaje sa slabim signalom pohranite ručno.

- 1 Pritisnite RADIO BAND•AUTO PRESET [12] za odabir frekvencijskog područja.
- 2 Ručno ugodite željenu postaju.
- 3 Držite pritisnutu tipku DISPLAY•ENTER [5] na 2 sekunde dok na pokazivaču ne počne treptati memorijski broj.
- 4 Pritisnite PRESET + ili – [6] dok se ne prikaže željeni memorijski broj pod kojim želite pohraniti postaju.
- 5 Pritisnite DISPLAY•ENTER [5].

Nova postaja pohranjuje se na mjesto stare.

### Savjet

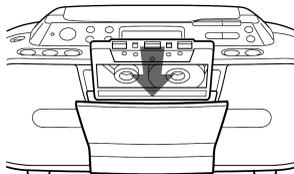
Postaje ostaju pohranjene čak i ako se odspoji utikač iz utičnice ili izvadite baterije.

## Slušanje pohranjenih radiopostaja

- 1 Pritisnite RADIO BAND•AUTO PRESET [12] za odabir frekvencijskog područja.
- 2 Pritisnite PRESET + ili – [6] za ugađanje pohranjene postaje.

## Reprodukcija kasete

- 1 Pritisnite TAPE [12] (izravno uključivanje).
- 2 Pritisnite **■▲** [11] i umetnite kasetu u pretinac tako da strana koju želite reproducirati bude okrenuta prema vama. Upotrebjavajte samo kasete TYPE I (normal). Zatvorite pretinac.  
Provjerite da vrpca nije labava jer bi moglo doći do oštećenja vrpce ili uređaja.



- 3 Pritisnite **◀** [11].  
Započinje reprodukcija.

Za	Pritisnite
Pauzu reprodukcije	<b>  </b> [11]. Ponovo pritisnite za nastavak reprodukcije.
Zaustavljanje	<b>■▲</b> [11].
Premotavanje prema naprijed ili unatrag*	<b>◀◀</b> ili <b>▶▶</b> (prema naprijed ili unatrag) [11].
Vađenje kasete	<b>■▲</b> [11].

\* Kad se vrpca premota do kraja, pritisnite **■▲** [11] za zaustavljanje ili **◀◀** ili **▶▶** [11].

## Snimanje na kasetu

- 1 Pritisnite **■▲** [11] za otvaranje pretinca kasete i umetnite praznu kasetu tako da strana na koju želite snimati bude okrenuta prema vama. Upotrebjavajte samo kasete TYPE I (normal). Zatvorite pretinac.
- 2 Odaberite izvor s kojeg želite snimati.  
Za snimanje s CD uređaja, umetnite CD disk i i pritisnite CD [12].  
Za snimanje s radija, ugodite postaju koju želite snimati.
- 3 Pritisnite **●** [11] za pokretanje snimanja (automatski se pritišće i tipka **◀**).

Za	Pritisnite
Pauzu snimanja	[11]. Ponovo pritisnite za nastavak snimanja.
Zaustavljanje	■▲ [11].

### Savjeti

- Podešavanjem glasnoće ili zvučnih efekata ne utječe se na razinu glasnoće pri snimanju.
- Kako biste postigli najbolje rezultate, kod snimanja priključite uređaj na mrežno napajanje.
- Ako želite obrisati snimku, postupite na sljedeći način:
  - 1 Umetnite kasetu koju želite obrisati.
  - 2 Pritisnite TAPE [12].
  - 3 Pritisnite ● [11].

## U slučaju problema

### Općenito

#### Uređaj se ne uključuje.

- Pravilno priključite utikač u zidnu utičnicu.
- Provjerite jesu li baterije ispravno uložene.
- Zamijenite sve baterije novima ako su baterije slabe.

#### Ne čuje se zvuk.

- Odspojite slušalice ako želite slušati zvuk preko zvučnika.

#### Čuju se smetnje.

- U blizini uređaja se upotrebljava prijenosni telefon ili neki drugi uređaj koji emitira radijske valove.
  - Odmaknite mobilni telefon ili dr. od uređaja.

### CD uređaj

#### CD disk se ne reproducira ili se prikazuje "no dISC" iako je disk uloženo.

- Disk uložite tako da je otisnuta strana okrenuta prema gore.
- Očistite CD disk.
- Izvadite CD i ostavite poklopac uložnice otvoren oko sat vremena kako bi isparila kondenzirana vlaga.
- CD-R/CD-RW je prazan.
- Problem je u kvaliteti CD-R/CD-RW diska, uređaju za snimanje ili softveru.
- Zamijenite sve baterije novima ako su baterije slabe.

#### Zvuk preskače.

- Smanjite glasnoću.
- Očistite CD ili stavite drugi CD ako je previše oštećen.
- Uređaj postavite na mjesto koje nije izloženo vibracijama.
- Očistite leću pomoću komercijalno nabavljive puhaljke.
- Zvuk može biti isprekidan ili se mogu pojaviti šumovi ako je CD-R/CD-RW loše kvalitete ili ako se pojave problemi s uređajem za snimanje ili softverom.

### Radio

#### Prijem je loš

- Promijenite položaj antene za poboljšanje FM prijema.



- Promijenite položaj uređaja za poboljšanje AM prijema.



#### Zvuk je male glasnoće ili loše kvalitete

- Zamijenite sve baterije novima ako su baterije slabe.
- Odmaknite uređaj od TV prijemnika.

#### Slika na TV prijemniku postaje nestabilna.

- Ako slušate FM postaju u blizini TV prijemnika sa sobnom antenom, odmaknite uređaj od TV prijemnika.

### Kasetofon

#### Vrpca se ne kreće nakon pritiska na tipku.

- Pravilno zatvorite pretinac kasete.

#### Tipka ● [11] se ne može pritisnuti ili se ne može reproducirati ili snimati na kasetu.

- Provjerite je li odlomljen sigurnosni graničnik na kaseti.

#### Loša kvaliteta reprodukcije, snimanja ili brisanja.

- Nakon svakih 10 sati uporabe, prije važnog snimanja i nakon reprodukcije stare kasete, očistite glave pomoću suhe ili vlažne kasete za čišćenje (komercijalno nabavljiva). Ako se glave ne čiste redovito, može doći do smanjenja kvalitete zvuka ili nemogućnosti snimanja i reprodukcije kasete. Pogledajte upute na kaseti za čišćenje.
- Upotrebljavali ste kasete TYPE II (high position) ili TYPE IV (metal). Uбудuće upotrebljavajte samo kasete TYPE I (normal).
- Demagnetizirajte glave pomoću komercijalno nabavljivog uređaja za demagnetiziranje.
- Zamijenite sve baterije novima ako su baterije slabe.

Nakon što pokušate ukloniti problem, ako se on i dalje pojavljuje, odspojite utikač iz utičnice ili izvadite baterije. Nakon što se isključe svi indikatori na pokazivaču, priključite utikač u utičnicu ili umetnite baterije. Ako problem i dalje ostaje, obratite se svom najbližem Sony prodavatelju.





Sony Corporation

<http://www.sony.net/>